

OBJETIVOS de DESARROLLO SOSTENIBLE

Versión Español - Mixteco



MIXTECO ÑUU SAVI DE OAXACA
Variante de Santo Tomás Ocotepec Tlaxiaco

OBJETIVOS de DESARROLLO SOSTENIBLE

Versión Español - Mixteco

Lic. Adelfo Regino Montes
Director General del Instituto Nacional de los Pueblos Indígenas

Mtra. Bertha Dimas Huacuz
Coordinadora General de Patrimonio Cultural, Investigación y Educación Indígena

Lic. Rosario Santamaría Real
Directora de Comunicación Social

Saúl Vicente Vázquez
Director de Asuntos Internacionales



OBJETIVOS DE DESARROLLO SOSTENIBLE

Organización de las Naciones Unidas

Variante de la lengua mixteca ñuu savi

Santo Tomás Ocotepec Tlaxiaco, Oaxaca

TEXTOS

Héctor Guzmán González

Adriana Trinidad Lozano González

TEXTO EN MIXTECO ÑUU SAVI

Rigoberto Rodríguez Avendaño

ADAPTACIÓN

Michelle Lobato Flores

DISEÑO EDITORIAL / ILUSTRACIÓN

Daniela C. Arriaga Reyes

COORDINACIÓN DE LA SERIE

Norberto Zamora Pérez

INSTITUTO NACIONAL DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS

México, 2019

GOBIERNO SOSTENIBLE

Introducción	6	7 Energía Asequible y No Contaminante.....	25
Objetivos del Desarrollo del Milenio	8	8 Trabajo y Crecimiento Económico.....	27
Objetivos Mundiales para el Desarrollo Sostenible	9	9 Industria, Innovación e Infraestructura.....	29
Selección: Objetivos Mundiales	10	10 Reducción de las Desigualdades.....	31
Desarrollo Sostenible	12	11 Ciudades y Comunidades Sostenibles.....	33
1 Fin de la Pobreza.....	13	12 Producción y Consumo responsables.....	35
2 Hambre Cero.....	15	13 Acción por el Clima.....	37
3 Salud y Bienestar.....	17	14 Vida Submarina.....	39
4 Educación de Calidad.....	19	15 Vida de Ecosistemas Terrestres.....	41
5 Igualdad de Género.....	21	16 Paz, Justicia e Instituciones Sólidas.....	43
6 Agua Limpia y Saneamiento.....	23	17 Alianzas para lograr los Objetivos.....	45

Tu'u xinañu'u	6	8 Tiñu ji xu'u ku'a.....	27
Tiñu ja satĩnu tiempu mita	8	9 Kaa ndichi ji tiñu ndichi.....	29
Tiñu satĩnu nu ñayivi	9	10 Nkunteeva'anti'inchivi.....	31
Tiñu: satĩnu ñayivi	10	11 Ñuuxtilaji nda ñuu iyo ndoo.....	33
Tiñu nayivi	12	12 Ntatiñujandusate'e.....	35
1 Si'nuu tu'un ndavi.....	13	13 Tiñu nu andivi.....	37
2 So'koo santi'	15	14 Tiñu nu ndute.....	39
3 Nkoo va'a ji nkunte va'a nti'i nchivi.....	17	15 Tiñu nu nda kiti ñayivi.....	41
4 U'un sku'a ja va'a.....	19	16 Tiñu ja va'a ja koto nda nchivi.....	43
5 Inuu nkoo ini nchivi.....	21	17 Tiñu keta'a tava kuu nda tiñu ya'a.....	45
6 Ndute ndoo.....	23		
7 Ndatiñu va'a ja ndu sate'e.....	25		

Introducción

Hey amigo *¿Cómo estas?* Hoy voy a platicarte de algo muy grande, ji ji si sobre la más grande organización internacional que existe: la ONU, que por sus siglas significa Organización de las Naciones Unidas. *¿Quieres saber de qué se encarga?* Las tareas principales de la ONU son mantener la paz y seguridad en el mundo, ayudar a resolver problemas y promover el respeto a los derechos humanos.

La ONU debe brindar apoyo a los Países Miembros, además de trabajar en equipo con ellos, para lograr sus fines.

Te voy a contar algo padrísimo En el año 2000 los entonces Estados Miembros de la ONU, que eran 189, se reunieron y adoptaron la Declaración del Milenio con la que se consolidó una alianza mundial para combatir la pobreza. Posteriormente se establecieron los **Objetivos de Desarrollo del Milenio**.

Y a partir de 2015 la ONU ha discutido cuales debe ser la prioridades para el siguiente periodo (2016-2030) A esas prioridades se les llama **Objetivos Mundiales para el Desarrollo Sostenible** o por su nombre chiquito, **Objetivos Mundiales**.

Ya me tengo que ir, pero *¿Quieres saber otra cosa increíble?*

Tu'u xinañu'u

Tee ñani, *na'sa iyo nu?* Kivi mita de de vaji ni ji in tu'u kanu nda'si jijiji ja je'e in vetiñu kanu nu ñayivi ja iyo: ONU, ja nani Organización de las naciones unidas.

Tiu nteyika ONU ku ja koto ja na kunte va'a ndi'o ini ñayivi, chintee kunte'e nda tundo'o nu ñayivi. ONU kanu chintee nda ñuu keta'a kanu, ji satiñu inu ji ndi'i nda, tava ku ja ñu'u ini nda.

Mita de nakani ni tu'u va ndasi. Kuiya 2000, tiempo saa de nda ñuu keta'a kanu nu ONU, ja ku 189 ñuu keta'a, naketa'a nda de nkenta nu ja natu'u tava satiñu nda de na ndi'i tu'un ndavi. Chinu xaka nkenta natu'u nda na'sa satiñu nda.

Nu ja jani kuiya 2015, ONU natu'u na tiñu ku nda ja kanu ka satiñu kuiya (2016 – 2030). Nda tu'u ja kanu ne'e ka nani Tiñu nteyika nu ñayivi, Objetivos mundiales.

Kanu ki'i ni, tu'su a ku ini nu kukanu ini'nu inka tu'u?

So ku ku'a ne'e ka nda ñuu keta'a kanu! Kivi mita, 2018 ja ku 194, va'a ndasi ku ni?

¡nake ta'o inka kivi tee ñani, chi iyo ne'e ka tu'u nato'o!

¡Cada vez son más los países miembros! Actualmente, 2018, ya son 194 *¿Súper no crees?* ¡Nos vemos luego amigo, aún hay mucho que platicar!



Objetivos de Desarrollo del Milenio

Amigo *¿Qué tal, cómo te va?* seguro te acuerdas de mí. Esta vez mi tarea es proporcionarte información sobre los ODM que son 17... Espera no te he dicho que son, Los ODM (que por sus siglas significan: Objetivos de Desarrollo del Milenio son 17 objetivos que fueron creados en el 2000 por organizaciones internacionales, la ONU y los Estados Miembros, se crearon con el fin de combatir la pobreza y el hambre en el mundo, frenar la propagación de enfermedades como el VIH/SIDA, promover la igualdad de género y garantizar que más niños puedan asistir a la escuela, entre otros esfuerzos. Padrísimo *¿verdad?*

Los ODM debían alcanzarse para el año 2015, y aunque se ha hecho un gran avance, aún hay mucho trabajo por hacer. Desafortunadamente, al día de hoy (más de mil millones) continúan viviendo en la pobreza; otras experimentan desigualdad, tratos injustos o discriminación. Por eso el mundo y los gobiernos deben seguir trabajando para llevar a cabo los ODM y continuar con nuevas cuestiones y problemas que aquejan a la población mundial. ¡Excelente noticia! *¿no te parece?*

Tiñu ja satiñu tiempu mita

Tee ñani *nasaa iyo?* A na'a nu ndu'u. kivi mita de nteyika ni kachi'ni tu'u nokuu ODM chi iyo xa'o uu ... kuntetu chi nchaka kachi'ni no'ku, nda ODM (ja sivi kuachi nani: tiu nteyika satiñu tiempu mita) kuu xa'o uu tiñu ja jekoo kuiya 2000 nu vetiñu kanu, ONU ji nda ñuu keta'a kanu, jekoo tava chintee xti'i tu'un ndavi ji so'ko nu ñayivi, jekani ja nkoo ka ku'e takuu VIH/SIDA, ji chintee nkoo inka ini ndi'o ji ku'u ini ja nda nchiluli ki'i nda ve'e sku'a, iyo ka tiu. Vii ndasi *kuu ni?*

Nda ODM de kanuu ja kuiya 2015, veso ja jikaa ne'e tiñu, de iyo ndasi ka ja satiño. Kueka ku chi, kivi ñati a tiempu ya'a de (ndasi ka iyo) ta'o ndo'o nda tu'un ndavi; inka nda de ntee nda ka'na nda. Ja je'e ñukua ku ja nda tee ndiso tiñu de kanuu satiñu nta'de tava kenta ku'u nda tu'u ODM satiñu ii nda tundo'o ji tiñu iyo nu ñayivi. vii iyo nda tu'u ya ni! *nasaka'a tanu?*

Objetivos Mundiales para el Desarrollo Sostenible

¡Qué tal! ¡Un placer estar contigo nuevamente! Hoy vengo a hablarte de los Objetivos Mundiales para el Desarrollo Sostenible.

Hay 17 Objetivos Mundiales que cubren varias problemáticas importantes en el mundo, los cuales incluyen: acabar con la pobreza extrema, garantizar que todos los niños reciban una buena educación, lograr oportunidades iguales para todos y promover mejores prácticas de consumo y producción que ayuden al planeta a ser más limpio y saludable.

En julio de 2015 los Estados Miembros alcanzaron un acuerdo final sobre los Objetivos Mundiales: garantizar que las personas de todo el mundo vivan mejor, sin dañar al planeta. Los Objetivos Mundiales para el Desarrollo Sostenible tendrán un periodo de quince años (desde 2016 hasta 2030) para que se puedan realizar.

Más adelante te contare cómo se escogieron los Objetivos Mundiales. Por mi parte es todo por el momento.

¡Hasta pronto!

Tiñu satiñu nu ñayivi

A ku ku'e ni! kusii ini ni ja iyo toko ya'a! kivi mita de vaji ni nakani ni nda tiñu nteyika satiñu nu ñayivi.

Iyo xa'o uñ tiñu nu ñayivi ja nee kuenta nda tunto'o ma kanuñ ka nu ñayivi. nda tiñu ñuka ku: xti'i ndi'i tu'un ndavi, kunee kuenta tava na ki'i nda nchiluli ve'e sku'a, kenta chintee ta'a inu ndi'o ji chintee na kunee nda nchivi kuenta koto ji nu ñu'u a ñayivi na koo ndo.

Yoo julio kuiya 2015 de nda ñuu keta'a kanu nu vetiñu, nkenta nu ja ni natu'u nda ja je'e nda tiñu iyo nu ñayivi: kune kuenta tava ndi'i nda nchivi nu ñayivi nkunte va'a nda, ndu sa'te nda ñayivi. nda tiñu nu ñayivi de kanu satiñu nda Xa'o kuiya (kije kuiya 2016 de xti'i kuiya 2030) tava kenta kuu.

Chinuñ xaka de nakani ni nasaa nkaji nda tiñu satiñu nu ñayivi. ja nuu ni de sukua ni kuu ndi'i ma ndañu'u. ka'o toko!

Selección: Objetivos Mundiales

Ay, ¡qué barbaridad! Casi llego tarde por estar jugando con mis amigos, pero aquí estoy, justo a tiempo, para platicarte un poco de cómo fue el proceso de selección de los Objetivos Mundiales para el Desarrollo Sostenible.

Pon mucha atención La ONU lideró un Grupo de Trabajo de composición Abierta, integrado por representantes de los Estados Miembros, los cuales se reunieron trece veces a lo largo de 2013 y 2014. Este equipo discutió, en compañía de expertos técnicos en educación, salud, clima y otros temas, los problemas más recurrentes que enfrentan las personas en el mundo entero y que obstaculizan el proceso de evolución rumbo a una vida digna para todos los habitantes del planeta. ¡ahh! También se les dio la oportunidad a personas comunes de externar sus ideas en torno a lo que debía incluirse en los Objetivos Mundiales.

A partir de eso, el Grupo de Trabajo desarrolló objetivos y metas que abarcan muchos temas. Algunos de los temas incluyen acabar con la pobreza extrema y el hambre, y garantizar los derechos humanos, la paz, la igualdad de género, así como la gestión sostenible del ambiente y de los recursos naturales.

Después de discutir las propuestas hechas en el reporte

Tiñu: Satiñu ñayivi

Ay! Tu'un naa kuya'a! ntuka ku'a de kenta kue ni ja je'e ja kasiqui ni ji nda suchi keta'a ni ji, de su ya'a iyo ni, ma tiempu ku, tava nakani ni jaku na'sa nkuu ja nkaji nda tiñu satiñu nu ñayivi.

Tee so'o ne'e nu. ONU nchosonu nu in nda nchivi, ja yitu ta'a ji nda ñuu keta'a ka'nu, nda ñuu ja ni naketa'a nda uxi uni ichi kuiya 2013 ji 2014. nda nchivi ya'a de natu'u nda, ndaka nda ji nda nchivi tu'a nu ve'e sku'a, ve'e tata, kiji ñayivi, ji sava ka nda nchivi tu'a nda tundo'o ja sanuu ne'e ka ndo'o nda nchivi nu ñayivi, nda tundo'o ja jekani ja nkuntee va'a nda nchivi nu ñayivi. ¡ahh! Sa'ni je'e tu'un nu nda nchivi na nakani'ni nda na in na ñu'un ini nda tava satiñu nu ñayivi.

Ja je'e ñukua, de nchivi ku'a nsatiñu nda tiñu ñu'un ini. sava nda tiñu ñuka de nee kuenta xti'i tu'un ndavi ji soko, ji kunee kuenta nda nchivi nu ñayivi, nkuntee ñunkuu, inu ini ña'a ji tee, ji nkoto ñu'u ñayivi.

Nu ja nkuu natu'u nda tiñu ja natu'u nda nchivi tu'a, de ndi'i nda ñuu keta'a kanu nu ONU nkenta jeku'u ini nda ja va'a ndasi kuu, ja je'e ñuka de ndii nda xa'o uu tiñu. nchiso nda tiñu ñuka un tutu tava xte'e nda nu nchivi ñayivi; sani nka'a nda ja je'e ja koto na'sa satiñu ndi'i nda tiñu ya'a nu ñayivi. Yoo agosto kuiya 2015, nda ñuu keta'a ka'nu natu'u

del grupo, todos los Estados Miembros de la ONU acordaron que eran buenas y ambiciosas, así que adoptaron los 17 objetivos. Escribieron una **“Declaración”** para presentar los objetivos al mundo; también propusieron ideas sobre la forma de poner en práctica y monitorear los objetivos durante el periodo de duración y evaluar su progreso.

Para agosto de 2015 los Estados Miembros acordaron la agenda completa para los nuevos Objetivos Mundiales para el Desarrollo Sostenible, y se presentó en un compromiso ceremonioso en la sede central de la ONU, en Nueva York, el 25 de septiembre de 2015. **¿Muy interesante verdad?**

Sigue en el camino de esta importantísima información.
¡Nos vemos!

ña’nu nda tiñu satiñu nu ñayivi, de xte’e nda nu nchivi nikanu in viko kanu ja iyo ONU, ñuu Nueva York, kivi oko uun yoo septiembre kuiya 2015.

¿Vii ndasi kuu ni?

Ko’o chi’nuu ka ji tu’u kanu ndasi ya’a, ka’o toko!

Desarrollo Sostenible

¡Hola! *¿Cómo has estado?* Tanto tiempo sin vernos, ¿verdad? Hoy te hablare sobre Desarrollo Sostenible y cuál es su importancia.

El desarrollo sostenible es aquel que mejora las condiciones de vida en el presente sin comprometer los recursos de las futuras generaciones. Esto es muy importante. cuando el desarrollo es no sostenible se desgastan todos los recursos y se deja sin ellos a las futuras generaciones. Eso me pone triste. Mejor te sigo hablando de desarrollo sostenible, este implica crecer a la par, mejorando el pensamiento de otros y respetando al ambiente. Muy simple de entender, ¿no crees? ¡Sigamos!

Para poder garantizar el éxito del desarrollo sostenible se requiere trabajo en equipo para asegurar que se generen grandes cambios, a fin de lograr una sociedad más justa y equitativa. Para conseguirlo debe promoverse un compromiso general entre líderes y comunidades. También hay que expresar nuestra opinión sobre problemas que aquejan a niños y jóvenes, para analizar y debatir sobre el mundo que anhelamos para nosotros y para las próximas generaciones.

¿En qué clase de mundo queremos vivir? ¡Las voces de todos son importantes!

Tiñu nayivi

A kuu kue *ni iyo nu?* Nasaa kivi nku nduka jini nuta’o ni?// kivi mita de vaji ni nakani ni ja je’e Desarrollo Sostenible de un’ku kanuu ndasi.

Desarrollo sostenible kuu in ja ntee yika ko’to na koo va’a ñayivi tiempu mita tava ndu kundo’o nchivi tundo’o chinu ka. Kanuu ndasi chi ta ndu jito tiñu sa’o de xti’o ja kuu nda ta’o kivi chinuu ka. Kueka kuu sukua. Kuu ka ja nakani nika ni nokuu desarrollo sostenible, ya’a de ñu’un ini kaka inkao, tava ndi’o nkune cuenta de nkoto ñayivi. ndu uvi jeku’u ino, a nasaa jani ta ini nu? Nko’o chinu ka!

Tava kenta kuu sakua ji desarrollo sostenible de jiniñu’u satiñu kanu ndi’o tava kenta nu kuu ka ja sa’o, sukua de kenta koo in nchivi ñunku ka ini, tava kenta kuu sukua de kanuu skutenu nda tu’u ya nu ndi’i nda ñuu tava nku’u in inda. sani kanu ka’o ja je’e tundo’o nda nchiluli ji nda suchi kuachi, tava nukunteo de nato’o nasa ku ino ja kunte nda se’e ña’ni chinuu ka.

Na’sa kuu ino kunte’o nu ñayivi ya’a?// kanuu ndi’o kacho na’sa jani ino!

¡Hola! Estoy muy emocionado de verte y es que hoy empezaré a hablarte sobre los Objetivos Mundiales para el Desarrollo Sostenible. Mi deber es empezar con el primer objetivo que tiene que ver con la erradicación de la pobreza.

La meta del principal objetivo uno es acabar con la pobreza extrema para el 2030 y terminar con la pobreza en todas sus formas y en todo lugar. Estoy seguro que lo lograremos.

Al ser un objetivo sumamente ambicioso hubo que pensar en la forma de lograrlo. La ONU, los Estados miembros y las organizaciones mundiales que conforman la alianza, deben estar pendientes de que todos los órganos incluidos hagan un esfuerzo para consumarlo; sin embargo, no es sólo tarea de ellos, nosotros podemos aportar un granito de arena al investigar y estar al tanto de las causas y efectos de la pobreza en el mundo, al estar informados podemos ejercer nuestro derecho de exigir a los estados, cumplir el objetivo de verificar un mundo mejor para todos.

Debemos luchar organizadamente para que nuestras voces sean escuchadas. ¡Únete al movimiento!

Te voy a contar que acordaron los estados para cumplir el objetivo uno, los estados miembros debe proteger a sus ciudadanos contra el desempleo, los ciudadanos debe tener

Si'nuu tu'un ndavi

Kuu sii ne'e ini'ni ja iyo tuku nu ya'a, de mita de kije'e ni nakani'ni ja je'e nda tiñu nikanu nu Desarrollo sostenible. Tiñu ni ku ja kije'e ni ji tiñu xinañu'u ja nteyika xti'i tu'un ndavi.

Tiñu ya'a de ñu'un ini xti'i tu'un ndavi ta nkenta kuiya 2030 ji xti'i nikanu nda tu'un ndavi. ñu'un ini ni ja kunteo ku sukua.

Ja kuu in tiñu ma kanuu de nduku nasaa sa'a sede kuu. ONU, ji nda ñuu keta'a kanu ji nda vetiñu kanu nu ñayivi, kanuu kuntetu nda tava inka chintee ndi'o; nsu nda ñuka ni nteyika, chi sani nda yo'o de kuu chintee ta'o ji nda, va'a ni sa'a tu'o mo a ndukuto'o nasa iyo nda tiñu ya'a un ñayivi, tu kenta jeku'u ino de kuu kuntetoo nda vetiñu tava na sa'a nda ndi'i tiñu ya'a, chi ja va'a kuu ndi'o.

Kanuḡ satiñu ino tava tii kuenta nda to'o. Ne'e na satiño.

Nakani ni nokuu ja nkintoo nda ñuu keta'a kanu tava kuu tiñu xinañu'u, nda ñuu keta'a kanu de kanuu koto nda nchivi ja ntuu tiñu nu, tava koo tata nu nda'a nchivi. Ya'a de nani protección social de ñu'un ini koto ji chintee nda nchivi ndavi.

Saa ni ñu'un ini ja na ñuu keta'a kanu kenta chintee nda ji xu'u tava kanee ka ja chintee nda nchivi ndavi na kunee va'a nda: nu satiñu nda, ñu'u kuntee nda, kaa ndichi, ji kuni nda ni'i ichi nda satiñu nda.



acceso a servicios de soporte, cuidados de la salud por ejemplo. A esto se le llama protección social y su intención es proteger y apoyar a las personas más pobres y vulnerables.

También se pretende que los Estados Miembros garanticen la asignación de recursos para implementar políticas sociales que ayuden a las personas con menos recursos a contar con acceso igualitario a los servicios básicos: al empleo, a la tierra, a la tecnología, además de ser capaces de crear compañías para el crecimiento económico.

Por otro lado se intenta construir la resiliencia de las personas con menos recursos económicos para que estén protegidas ante eventos relacionados con el clima, como inundaciones y sequías, y otros impactos económicos, sociales y ambientales.

¡Hay mucho por hacer pero lo vamos a lograr!

¡Nos vemos pronto!

Inka kuu ja ñu'un ini chintee nda nchivi tava na kuntee nda kuanu nda na in tundo'o xu'u tava sukua de kenta nda koto nda ñayivi a in nu ndaa ndute, a in tiempu yichi, a ja je'e xu'u, a nchivi ñuu.

Iyo ne'e ka ja sa'o tuku su kenta kuu sukua!

Ka'o toko!

¿Cómo te encuentras, amiguito? Hoy mi misión es platicarte acerca del Objetivo número dos de los Objetivos Mundiales para el Desarrollo Sostenible, que tiene que ver con la lucha contra el hambre.

Este objetivo se enfoca principalmente en acabar con el hambre, lograr seguridad alimentaria y una nutrición mejorada, aparte de promover una agricultura sostenible. Es un tema sumamente interesante e importante, ¿no lo crees? Digno de llevarse a cabo.

Para conseguir el Objetivo dos, los Estados acordaron acabar con la desnutrición mediante la mejora de programas sociales para los niños, madres y personas mayores, y garantizar alimentación segura, nutritiva y suficiente durante todo el año.

En segundo lugar se busca aumentar la producción agrícola y los ingresos de los pequeños agricultores, en especial de las mujeres y los indígenas, respetando al ambiente, la biodiversidad de cada región y sus propios recursos.

También se pretende prevenir problemas atraídos por sequías, inundaciones y otros desastres naturales.

De igual forma se debe proteger la variedad de especies de semillas, cultivos y animales de granja (domésticos y sal-

¿Nasa iyo nu tee ñani luli? kivi mita de nteyika ni nakani'ni tiñu uꝯ nu ñayivi, ja ka'a ja je'e soko ñayivi.

Tiñu ya'a de te'nu ja xti'i soko ñayivi, ja koo nakaji nchivi/ji kaji va'a nda, inka kuu ja chintee nda tiñu nu ñu'u. In tu'u ma kanuꝯ ku, a nduu ta ka'a nu? De na'a ja satiñu ja je'e tiñu ñukua.

Tava kenta kuu tiñu uu, de nda ñuu keta'a kanu nkenda nu ja natu'u nda ja xti'i nda ku'e soko ja chintee nda nchiluli, si'i, ji nda nchivi ña'nu tava kenta ku'a ndasi ntatiñu ja kaji nda nchivi ni kuiya.

Inka ku ja nduku xtaa nda ja kee nu ñu'u tava kenta xu'u nunda'a nchivi satiñu nu ñu'u, ma kanuꝯ ka kuu nda ña'a ji nda ñuu jana'a, koto ñayivi, ji ndi'i jaka ja iyo nu nda ñuu.

Sani ñu'un ini ja ntuu koo nda ku'e ja kii tiempu yihci nu ndaa ndute a inka ka tundo'o un ñayivi.

Sani sukua kanuꝯ koto nda chiki ja iyo, nda ta'ta satiñu nda kiti (iñi ve'e a kiti yuku), de skutenuꝯ inka nda ja iyo nu ñayivi.

Na nduva'a de na sa'a nda tiñu ya'a tani jani ini, tava na ndi'i soko un ñayivi! ka'o toko chinu ka, kuta iyo ka nato'o!

vajes), y distribuir de manera justa los beneficios de estos recursos.

¡Ojalá todo se lleve a cabo tal como se espera, para así acabar con el hambre en el mundo!

Nos vemos después. ¡Continúa el camino!



Salud y Bienestar

¡Hola! En esta ocasión te hablaré sobre el Objetivo tres que tiene que ver con la buena salud. ¡Acompáñame!

Supongo que alguna vez en tu vida has escuchado que la salud es lo primero, ¿*verdad?*

Bueno, pues es precisamente por eso que existe un objetivo enfocado especialmente en la salud que busca garantizar vida saludable y promover el bienestar para todos a cualquier edad.

Para lograr el Objetivo número tres se pactaron los siguientes puntos:

- **Reducir** el número de madres que fallecen al dar a luz y prevenir la muerte de neonatos y niños menores de cinco años.
- **Acabar** con epidemias de enfermedades mortales como el VIH SIDA, la hepatitis o enfermedades transmitidas por el agua.
- **Educar** a las personas acerca de la prevención y el abuso de drogas; así como en cuestiones relacionadas a la salud mental.
- **Dar información** sobre la planificación familiar, la educación sexual y la salud reproductiva.
- **Garantizar** que todos gocen del derecho a la salud, lo que

Nkoo va'a ji nkunte va'a nti'i nchivi

Mita de nakani ni ja je'e tiñu uni ja nee kuenta ja nkoo va'a ndi'i nchivi. Nkunino nokachi!

Ka'a ni ja takuni de ja jini nu ja koo va'o nu ku'e ku ja xi-nañu'u, a nduu?

Ja je'e sukua ku ja iyo in tiñu ja tenuu na koo va'a ndi'i nchivi ja nduku na nkoo va'a nchivi de satiñu tava ndi'i nchivi nkunto'o na in ku'e.

Tava kenta ku tiñu uni ya'a de kanuu kunee kuenta ndaka tu'u ya'a.

Jekani ja makane ka nda si'i ja naa ndaña kivi nduva'a ndaña ji koto ja ma kuu nda nchiluli kaku a nu kuiya.

Xti'i nda ku'e xee tanuku VIH/SIDA; hepatitis a na inka ku'e ja ki ndute ji.

Xte'o nda nchivi ja je'e nasaa koto nda ma nda nu droga; tanu ku nda kue'e sana xini.

Skutenuu tu'u nasaa satu'a nda nchivi ma nda un kenta keta'a nda, a tu'u kuachi nee ji tu'u nasaa ku ja iyo nchiluli.

Kenta ku ja ndi'o iyo ja koo va'o de ntaka ñuka ku ja kuneva'o in ta'ta va'a, ji ja jaku xu'u nte.

Xnuu, sava, nda ndiyi ji tundo'o ichi nu jika kaa. Xnuu nda ndiyi ji ku'e ja je'e ta'ta xee ji xnuu ja ma sate'e tachi ñayivi, a ndute, ji ñu'u.

incluye cuidados médicos de alta calidad, medicinas y vacunas accesibles y económicas.

•**Reducir**, por lo menos a la mitad, las muertes y lesiones a causa de accidentes de tránsito.

•**Reducir** el número de muertes y enfermedades a causa de químicos dañinos y disminuir la contaminación del aire, el agua y el suelo.

Se contempla que para el 2030 todas las personas deber estar protegidas contra enfermedades o accidentes. Muy bien y muy necesario, **¿verdad?** Ojalá sea así.

De ñu'un ini ja kuiya 2030 de ndi'i nda nchivi kanuꝯ koto nda nu ku'e a tundo'o, jiniñu'u ndasi ja koo sukua, su ni? Nduva'a de koo sukua.



Educación de Calidad

Ey, ¡qué tal! Es un gusto tenerte aquí. *¿Te acuerdas de mí?* Hoy vengo a hablarte sobre uno de los objetivos que tiene que ver con la educación de calidad, es el número cuatro.

Este objetivo pretende garantizar educación de calidad, inclusiva y equitativa, además de promover oportunidades de aprendizaje permanente para todos.

Para alcanzar esto se busca que la educación sea pareja, empezando desde la educación básica.

Se pretende promover oportunidades para la capacitación técnica y vocacional de jóvenes y adultos, a fin de que puedan tener acceso a mejores empleos.

Al hablar de educación para todos, se procura erradicar de tajo la desigualdad en las oportunidades de educación entre hombres y mujeres, niños con discapacidad, personas indígenas y víctimas de conflictos.

Este objetivo se enfoca también en mejorar las instalaciones escolares para proveer un ambiente seguro y positivo para todos; en aumentar el número de becas para capacitación técnica o vocacional, ya sea en el país de origen de una persona o fuera de él; en aumentar el número de docentes calificados y capacitados; y en promover educación para un desarrollo sostenible.

Tu'un sku'a ja va'a

Ey! Na'sa iyo nu, kusi ini ni ja iyo nu ya'a. A na'a nu ndu'u?, kivi mita de vaji ni nakani'ni ja je'e tiñu kumi ja nteyika tiñu sku'a.

Tiñu ya'a de jani ini chintee nda ve'e sku'a, koo inu ini ndi'i nda, ji chintee ja nakutu'a ndi nda nchivi.

Tava kenta kuu sukua de jini ñu'u inu sku'a ndi'o, de nu kije ve'e sku'a xina'ñu.

Ñu'un ini chintee satu'a nda nchivi kuachi ji ñanu tava kukanu ka in inda in nda tiñu ja ku in inda sa'a nda.

Ja ka'o ja je'e tiñu sku'a nu ndi'i nchivi, tanu xti'i tu'un kuka ini nu nda tee ji ña'a tava na sku'a ndi'i nda, nchiluli ja ku'u, nda nchivi savi ji nda nchivi ndo'o tunto'o.

Tiñu ya'a de te'nu sa'ni na sa va'a nda ve'e sku'a tava ko va'a ji ñunku ja ku ndi'i nda; xtaa ka ja chintee satu'a nda nchivi, va'a ni nku ñuu nu kuꝯ in nchivi a ichi jika;/kanu xtaa nda nchivi tu'a ja sku'a;ji chintee na kutu'a nda nchivi ichi va'a.

Tu'u ya'a chi kanu ne'e kune cuenta nda nchivi a ntuka'a tanu?

Kuntetu ni nto'o inka ichi tava nakani tuku ni jaku yaka.

Sin duda es un tema fundamental en la vida de todos los seres humanos ¿No crees?

Te espero pronto para contarte del siguiente objetivo.



Igualdad de Género

Hola amigo *¿Vienes a ver en qué consiste el Objetivo número cinco, verdad?* ¡Muy bien! Te felicito por continuar la búsqueda. ¡Veamos de qué se trata!

El siguiente objetivo tiene que ver con la igualdad de género. *¿Sabes a qué se refiere la igualdad de género?* Bueno, pues tiene que ver con que hombres y mujeres deben gozar los mismos derechos y obligaciones sin que uno menosprecie al otro de ninguna manera. El objetivo busca lograr esa igualdad y empoderar a mujeres y niñas para acabar con todas las formas de discriminación que existen hacia ellas.

El Objetivo intenta terminar con todas las formas de violencia contra las mujeres y niñas, incluyendo el tráfico de servicios sexuales y otras formas de explotación. Además de acabar con todas las prácticas y tradiciones que podrían perjudicar la salud física, mental y sexual de las mujeres. ¡Es un gran objetivo

Al llevar a cabo este objetivo se busca reconocer y valorar el trabajo de las mujeres en el hogar; fomentar que las mujeres y niñas tengan oportunidades iguales de ser escuchadas y de contar con oportunidades reales de participar en todas las esferas, ya sea política, económica o pública; proteger los derechos de las mujeres a una buena salud sexual y reproduc-

Inuu nkoo ini nchivi

Tee ñani, a vaji nu kuni nu noku ja nato’o mita un tiñu uun, suni? Va’a ni! Nkunte’o xaka kuntio no iyo.

Inka tiñu ja nakani ni ku ja je’e ja na nko inka ini nchivi ta ku ña’a ji tee a jini un noku ñukua? Su tiñu ja nteyika ja nda tee ji ña’a kunte ñunku nda de koto ta’a nda nchivi. Tiñu ya’a ñu’un ini chintee na nkoo inu ini nda ña’a ñanu ji na’a luli tava xti’i ji nda tu’u na ja iyo nu nchivi.

Tiñu ya’a de ku ini xti’i ndi’i nda tu’u na ja iyo un nda ña’a ñanu ji ña’a luli, sani nda nu sakui’na nda ña’a de satiñu xee nda, sani jani ini xti’i ndi’i nda tu’u na ja ndo’o nda ña’a ndavi.

Ja sa’a nda tiñu ya’a de kanu nanduku chiñu’u nda ña’a ini in ve’e; chintee nda ña’a ñanu ji ña’a luli na kunee kuenta tu’u nda ji ko tunteini ja nitiñu ndaña ndi’i nu; chintee koto nko va’a ndaña; sani chintee na koo tutu ja chintee nda ña’a nu kanu ko tavi nda, a ko in tiñu saa’a nda.

Ma nda de ntatiñu ya’a de kanu ne’e kune kuenta nda ña’a ji tee. Tava satiño ja je’e ja nko inu ini tee ji ña’a. ka’o toko inka kivi.

tiva; y finalmente, promover políticas y leyes que garanticen la igualdad de género, incluyendo reformas de propiedad, servicios financieros, herencias y recursos naturales.

Sin duda es un objetivo de suma importancia que deben tener en cuenta tanto mujeres como hombres. Debemos luchar por la igualdad de género. Nos vemos pronto.



Agua Limpia y Saneamiento

¡Hola! *¿Me recuerdas?* Estoy feliz de estar aquí para platicarte del objetivo seis que se enfoca en el tema de agua potable y saneamiento. Un tema que nos concierne a todos por igual.

¿Quieres saber en qué consiste?

El tema del agua es importantísimo, ya que si llegara a estar contaminada podría ser causa de enfermedades graves para quienes la consuman. Es por ello que este objetivo se centra en garantizar la disposición y la gestión sostenible del agua potable.

En primer lugar se pretende garantizar que todos, sin excepción, tengan acceso a agua potable, a saneamiento (que consiste en la disposición segura aguas residuales y un buen manejo de desechos) y a una educación acerca de hábitos de higiene saludables.

Por otro lado, se busca monitorear la calidad del agua para reducir la contaminación y, asimismo, prevenir que se arrojen químicos o contaminantes porque es muy importante. Igualmente hay interés por mejorar el uso del agua, desarrollando más recursos para su reutilización; además de crear conciencia entre las comunidades para garantizar que jueguen un papel activo en la mejora de la gestión del agua y saneamiento.

Ndute ndoo

A na'a nu ntu'u? kusi ne'e ini ni ja iyo nu ya'a tava ñakani ni tiñu iñu ku ja te'nu ja je'e ndute iyo ndo, in tu'u ja kanu kuni ndi'o. A ku ini nu kukanu ini nu no'ku?

Tu'u ndute de kanu ndasi, chi tu kenta kute'e ndute de ku kuachi ja ku'u ne'e nchivi. Ja je'e ñuka ku ja nda tiñu ya'a de iyo ja chintee koto ndute.

Ma xinañu'u de jani ini ja chintee tava ndi'i nchivi na ku-neva'a ndute, (ja ñu'u ini na koo nikani ndute iyo ndo) ji ja satu'a nchivi tava kune kuenta de sa'a ndo.

Inka tu'u ku, ñu'u ini koto tu iyo ndo ndute tava ndu kute'e, kune kuenta ja ndu skuiko tata xee, chi kanu ne'e ku. Sani nee kuenta ja kovi ndute. Nduku ka ichi na'sa nakuetiñu ndute te'e; sani kanu chu'u ini nchivi ñuu tava kenta chinte ta'a satiñu ja je'e ndute.

Tiñu ya'a de sani ku ini koto ji nasu'a nda yuku nu va'a ndute, taku yuku, ñutu, yuu, yute, ji un kene ndute.

Sani ni kanu ndasi/ koto ndute kuna'a nu ja kumani ne'e ka tiñu kuno. Naketa'a toko inka kivi.

En este objetivo también se intenta proteger y restaurar los ecosistemas relacionados con el agua, como montañas, bosques, humedales, ríos, mantos acuíferos y lagos.

¡Es muy importante cuidar el agua. Recuerda que aún faltan objetivos por conocer. Nos vemos pronto.



Energía Asequible y No Contaminante

¡Saludos amigo! Seguro que te acuerdas de mí, hoy me toca hablarte del objetivo número siete, que tiene que ver con las energías renovables y que garantiza el acceso a energía costeable, confiable, sostenible y moderna para todos.

En el acuerdo al que llegaron los Estados se asegura a todos el acceso a servicios de energía costeables, confiables y modernos a través de nuevas infraestructuras y mejor tecnología; además de promover la eficiencia energética para desarrollar tecnología que gaste menos energía y aumentar el uso de fuentes de energía renovables a nivel mundial, en comparación con otras fuentes de energía.

Para lograr todo lo anterior los Estados pactaron trabajar en equipo (como debe de ser) en la investigación y desarrollo de fuentes de energías renovables y otras energías limpias.

La energía es fundamental para la vida diaria.

¿A ti te parece importante el objetivo siete? ¿Crees que es necesario ahorrar energía? ¿Qué piensas al respecto?

Ndatiñu va'a ja ndu sate'e

Tee ñani! A su na'a un ndu'u, kivi mita de nakani ni ja je'e tiñu uja, ja nee kunta nta ntatiñu ja nakaya ji ja chintee tava kuneva'a in ntatiñu va'a ji ja nte yavi ja ku ndi'o.

Inka tu'u ja nkenta natu'u nda ñu'u keta kanu ku ja ndi'i nchivi kuneva'a in ndatiñu nte yavi, ja je'e nda kaa ndi-chi; inka ku ja kenta kutiñu nda ndatiñu ja ndu yavi ntee sukua de kane ka kuitiñu yoko nda ndatiñu nakaya nu ñayivi, nu nda inka ndatiñu.

Tava kenta ku nda tu'u nato'o kio de nda ñuu keta kanu jiniñu'u satiñu inu nda (tanu kanu ku) nu nduku to'o nasaa kuetiñu nda ndatiñu nakaya de na ko ndo ñayivi.

Nda ndatiñu iyo nu ñayivi de kanu ndasi chi jetiño ndikivi.

De nunu nu na'sa kanu tiñu uja ja tato'o ya'a? a ka'a un ja jiniñu'u koto ndaso?. N'sa jani ini nu ja je'e ya'a?



¡Hola, amigo mío! Me pone muy contento encontrarnos de nuevo por acá, porque esta vez te hablaré sobre el objetivo ocho de los Objetivos Mundiales para el Desarrollo Sostenible.

Este objetivo se basa en el tema del empleo digno y crecimiento económico con el que se pretende garantizar que todos tengan oportunidades laborales decentes y seguras, que garanticen la protección de sus derechos; además de ofrecer un pago justo con el que se les permita a los trabajadores cuidar de sí mismos y de sus familias. ¡Excelente tema!, ¿no es así?

Se busca promover el crecimiento económico sostenido inclusivo y sostenible, el empleo completo y productivo y un trabajo decente para todos, con el que se ofrezcan oportunidades de trabajo seguras y creativas que motiven el desarrollo de las personas, garantizando que nuestros recursos naturales sean respetados y protegidos durante las actividades económicas.

Se luchará por crear trabajos dignos y ambientes de trabajo seguros para todos: hombres y mujeres, jóvenes, personas con discapacidad y trabajadores migrantes; además de reducir el número de jóvenes desempleados mediante un

Tee ñani! Kusii ne'e ini ni ja naketa'a toko ya'a, chi mita de nakani'ni na'sa iyo tiñu una nu ñayivi. Tiñu ya'a de ka'a ja je'e in tiñu va'a tava ko xu'u nchivi ñu'un ini kenta chintee ndi'i nchivi, sani ja chintee na chuna va'a nda nchivi satiiñu tava kenta koto nda ta'a ve'e nda. Vii ndasi ku nda tu'u ya'a, a ndu ka'un?

Nduku chintee nda nchivi na kuneva'a nda xuu, in tiñu va'a ja kuu ndi'i nchivi in tiñu ja chintee nda nchivi ku'un in inda kuanu nda de kutu'a xaka nda, ji ku'un ini ja nda ndatiñu ñayivi de koto ji nda tiñu xiko.

Satiñu ndaso tava sa'o in tiñu ja va'a nu satiiñu nda nchivi: tee ji ña'a, suchikuachi, nchivi ku'u ji nda nchivi jikonu; sani kanu xnu nda suchikuachi ja ndu satiiñu tava kenta ku sukua de kanu chintee satu'a nda nchivi tava sukua de kuñama in tiñu ñu'u ini ji nda suchikuachi.

Inka tu'u ku ja, ñu'un ini chintee ini xti'i nda tiñu xee ji nu satiiñu nda nchiluli, sani nu naxtutu nda nchiluli satiiñu luli nda. Iyo va'a ndasi ni?

mayor acceso a la capacitación para así facilitar más trabajos a la juventud.

Por otro lado, se procurará prevenir y acabar con el trabajo forzado y el trabajo infantil en todas sus formas, incluyendo el reclutamiento de niños soldados. Muy bien, *¿no crees?*



Industria, Innovación e Infraestructura

¡Hola! He venido para contarte del objetivo número nueve que trata sobre la importancia que tiene la innovación e infraestructura. **¿Sabes lo que es la infraestructura?** Es el medio necesario para alcanzar el desarrollo de alguna actividad o lugar, y así lograr que sea utilizado. Por ejemplo, las empresas que hay en el país tienen los medios necesarios para ayudar a las comunidades en donde operan, es más, tienen la responsabilidad de ayudarlas para el buen desarrollo de las mismas.

Seguro te preguntarán: **¿por qué las empresas tienen esa responsabilidad?** Esto se debe a que son un medio para el mejoramiento de una o varias comunidades, ya que cuentan con las posibilidades de desarrollar y promover la industrialización y la innovación. La innovación se refiere a que las empresas deben cuidar el ambiente, **¿cómo?**, pues creando productos sustentables y que no dañen al planeta.

¿Crees que se puede llevar a cabo todo lo antes mencionado?, pues para contestar a esa pregunta déjame decirte que los estados han acordado el desarrollo de infraestructuras sostenibles para el apoyo económico y el bienestar humano. Otra de las prioridades a seguir es el apoyo a los pequeños negocios, dándoles acceso a créditos y apoyo técnico que

Kaa ndichi ji tiñu ndichi

Kivi mita de vaji ni nakani'ni tiñu iin ja ka'a ja je'e nu kanu satiñu nda tiñu nu ñuu, a jini nu noku tiñu nu ñuu? Tiñu kanu tava kenta in ja ko nu ñuu, tanuku, nda ve'e kuyavi nu ñuu kanu, kanu ndasi nu nda ñuu savi, iyo nteyika ndi'i nchivi chinteta'a ndi'o tava ku'ano inkao.

Takuni de jikatu'u nu: noku nda ve'e kuyavi ja kanu kuntetu nda sava nda ñuu? ja je'e ya'a de kenta chintee ta'a ko va'a nda ñuu, chi iyo modo nasa kuanu ja je'e nda ntatiñu sa'a nda. Ja je'e nukua ku ja kanu koto nda ñayivi, na'sa su ja sa'a nda in ntatiñu ja ndu sate'e ñayivi.

A ka'a nu ja kenta ku ndi'i nda tiñu ja nakani'ni?, tava kenta kukanu ino de na kachi ni ja nda ñuu kanu ja iyo nu ñuu koyo nkenta natu'u nda na'sa satiñu nda nu ñuu tava kenta chintee ta'a ji ndi'i nchivi. Inka tiñu kanu ku ja chintee nda ve'e kuyavi kuachi, kuntetu xuu ji satu'a tava kunte va'a nda ñuu. Inka tuku tu'u ku ja na in tundo'o iyo nu nda ñuu kanu nu ñayivi de kanu chintee ji xuu tava sani kuanu nda ji ka ntichi. Tiempu mita de kanu ndasi ja ndi'i yo'o nchivi kuno kuetiño nda kaa tee ndichi, veso in ñuu ndavi ku.

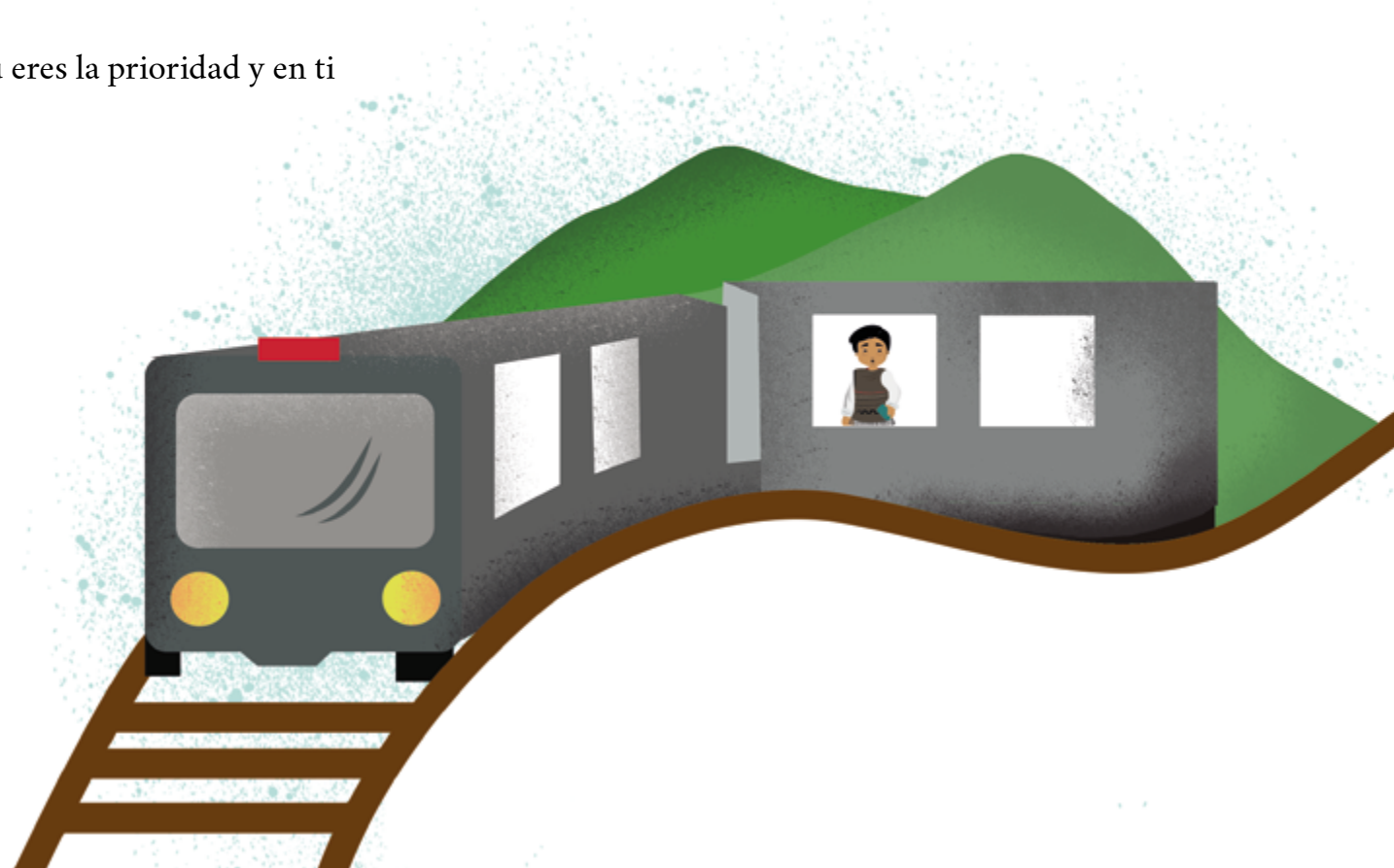
Na'sa jani ta ini nu ja je'e ya'a? a ka'a ta nu ja nda tiñu ya'a de ma'nta satiñu nda nchivi tava kenta ku?

Ma naa ini nu ja ku ñayivi ya'a, ndo'o ku ja kanu nu ntu tiñu nteyavi ya'a!.

se encamine a su mejora. Otro punto que está enfocado en abordar las necesidades de cada país corresponde a destinar recursos para el desarrollo de la investigación y en la mejora de la tecnología. Es indispensable que, en la actualidad, todos tengamos acceso a internet, aún aquellos que viven en países menos desarrollados.

¿Qué opinas al respecto?, ¿crees que son acciones que ya se llevan a cabo?

No olvides que en este planeta ¡tú eres la prioridad y en ti está la responsabilidad!



Reducción de las Desigualdades

¡Hola! ¡Qué tal, amigo! Quiero hablarte de uno del objetivo diez, uno muy relevante, claro, todos son importantes, pero para mí este tiene mucha importancia, voy a hablarte sobre la reducción de la desigualdad.

Quiero que empecemos con una pregunta: *¿es posible disminuir la desigualdad?, ¿cómo?* Quizá en alguna ocasión te pasó que no te incluyeron en alguna actividad o tal vez los adultos creen que por ser niño, no se te debe tomar en cuenta, *¿te imaginas que eso pase a nivel mundial?* Claro que ocurre; sin embargo, los países acordaron reducir la desigualdad.

Acordaron garantizar que las personas que viven en la pobreza reciban apoyo económico inmediato y que sea sustentable. Debes saber que, a veces, las personas con escasos recursos son discriminadas, por ello se crearon leyes que van en contra de la discriminación. Las leyes que los países acordaron también hablan del desarrollo de programas sociales con la intención de proteger a personas vulnerables. Mucho ojo, También es aplicable a personas que deciden vivir en otros países, ya que el país en el que decidan residir debe garantizarles protección.

¿Te das cuenta que sí es posible disminuir la desigualdad?

Nkuntée va'a nti'i nchivi

Tee ñani, nasaa iyo un. Kivi mita de ka'ó ja je'e tiñu uxi nu ñayivi, ma kanuᵁ ndi'i ku ja kanuu ndasi, de ja nu ndu'u de ya'a ku ja kanu ne'e ka ka'a ni ja je'e ja xnuᵁ tu'u na nu ñayivi.

Kuu ini ni ja kije'ó kato'ó: a ku xnoo ja kusi ne'e ini nchivi? Na'sa? Takuni de iyo in ichi ja ndu na ni tin kuenta ndo na in tiñu a takuni de in nchivi ñanu ndu ni ndi kuenta ndo'ó chi a sede ku nu nchivi kuachi, nika'nu ja ku sukua ndi'i ñayivi? De su ku sukua, ja je'e ñuka ku ja nda ñuu kanu keta tatu'u nda ja satíñu nda ja ntuka ku sukua.

Nkenta natu'u nda ja kenta ku ja nda nchivi ndo'ó ndavi de ni'i nda ja chintee xuu yachi tava koo to'ó nda. Kanu kuni nu ja, iyo ta, nda nchivi ndo'ó ndavi de sa'a na'va nchivi nda, ja je'e ñukua ku ja jeko tu'u nu tutu ja nku sa'a nchivi sukua chin kuachi ku. Nda tu'u ja natu'u nda ñuu kanu keta'a de sani nkenta tatu'u nda nasa chintee ta'a nda koto nda nchivi ndavi. Nkute'ó va'ó chi sani kenta ku sukua nu nda nchivi ja kuu in inda kunte nda inka ñuu kanu nu ñayivi, chi nda ñuu ñuka de kanu koo sukua sani.

A jeku ini'nu ja ku xnoo nda tundo'ó ya nu ñayivi? Ndo'ó de nasa jani ini nu ja je'e nda tundo'ó ya? ha ka'a nu ja ndi nda nchivi kanu kune kuenta nda tiñu ya'a tava satíñu nda ja va'a ku ndi'ó?

¿Tú qué piensas acerca de la desigualdad? ¿Crees que todos debemos ser tomados en cuenta para construir una mejor sociedad?



Ciudades y Comunidades Sostenibles

Hola, *¿cómo te va?* Soy yo de nuevo, ¡es un gran gusto para mí que sigas en la aventura! Antes que comience a contarte a qué he venido, déjame decirte que yo vengo de un hermoso pueblo, con enormes árboles que llenan de oxígeno puro los pulmones de sus habitantes; grandes ríos transparentes, tanto, que el sol se refleja en el fondo; y con caminos tan limpios que es posible andar descalzo, si no fuera por lo caliente del sol, claro está.

¿Ya tienes una idea de lo que vengo a hablarte?, ¿no? Bueno, hoy he venido aquí porque mi misión es informarte sobre el objetivo once, que involucra a las ciudades y comunidades sostenibles. *¿Qué significa eso?* Significa que las ciudades o asentamientos humanos deben ser seguros, inclusivos, resilientes (o sea que deben ser capaces de resistir cualquier tipo de desastre natural) y sostenibles. Por ejemplo, es necesario que las ciudades o comunidades se mantengan limpias para evitar plagas. Como también los niños son parte importante para el desarrollo de las mismas, necesitamos sitios para jugar o hacer deporte.

Para hacer de las ciudades y comunidades lugares sostenibles es necesario que todos cuenten con viviendas seguras y de calidad, servicios de agua, luz y gas. También es necesario un transporte seguro y que no dañe el medio ambiente, diseñado

Ñuu xtila ji nda ñuu iyo ndoo

A kuu kue'ni, na'sa iyo nu? kusi ini ni ja iyo i nuu ya'a! ja je'e tiñu ja vaji'ni de nkachi ni in tu'u! kachi ni ja ntu'u de vaji in ñuu vi ntasi kaa, nu iñi ne'e ñutu ja taa ja naxtatachi nda nchivi ñuu; nda yute ndoo, ntasi ka chi de ganti kani ini ntute; ji nda ichi ndo ne'e ka chi kusa ku kaka'on, tu ja ntu ini ne'e ka.

A ja ñu'u ini nu noku ja vaji ni ka'ni?, ¿a ndu? kivi mita de vaji ni kachi ni ja je'e tiñu uxi in, ja yi'ne nda ñuu xtila ji nda ñuu ndavi, noku ñuka?, kuu ja nini nkuu nda ñuu de kanuu ñunku kunte nda, kanu ja ndee koo ini nda nu nda tundo'o ñayivi, tanu ku ndi nda ñuu ja nkoo ndo nda tava ntuna ku'e ko. sa ni nda nchiluli de sani kanu ko nuu kasiki ñunkun ndaji.

Tava kenta kuu suka nda ñuu ñayivi de kanu ja ndi'i nda nchivi koo ve'e va'a, ndute, ji ñu'u. Sani kanu in kaa jika nu ñu'u ja ko'vi de ndu sate'e ñayivi, in kaa ja ni'i tiu nu nda nchivi ndavi. Kanu koto ndi'i nda ja chiñu'u nchivi un ñayivi. Tanuku nda tundo'o un ñayivi, tanuku, kotu'a nu nda tundo'o. Inka tiu ku ja kanu kune cuenta nasa koto ñayivi nu yaka.

Indi'i nda ñuu, xtila a ndavi, de kanu ko tu'a na'sa modo satiñu ja je'e ndi'i nda ja tiempu.

para personas vulnerables. Es importante salvaguardar la herencia cultural y natural del mundo. Y en caso de desastre, por ejemplo, estar preparado para afrontarlo de la mejor manera posible. Otro punto, no menos importante, es inspeccionar el manejo de residuos y la calidad del aire.

Toda ciudad o comunidad sustentable debe estar preparada para manejar sus recursos de forma adecuada y afrontar cualquier cambio climático. Recuerda que el mundo está en nuestras manos y debemos protegerlo como él a nosotros. ¡Nos vemos!

Kuna'a nu ja ñayivi ya'a iyo koto tanu jito yo'o.
Ka'o inka kivi!



Reducción y Consumo Responsables

¡Amigo mío!, hoy viene a hablarte sobre el consumo responsable, tema que abarca el Objetivo doce. *¿Te has preguntado alguna vez qué pasaría si los árboles se extinguieran? O ¿Qué sucedería con la humanidad si el agua potable se acabara?* Pues habrían muchos cambios en este planeta tan inmenso que llamamos Tierra, ya que si recursos como el agua se acabaran moriríamos de sed, tanto humanos como animales. Es por esta razón que debes conocer qué costumbres de consumo y producción garantizan que los recursos de este planeta no se acaben.

Actualmente en las escuelas se está implementando el uso de la tecnología, por ejemplo el uso de tabletas electrónicas para leer y realizar tareas escolares, esto tiene como objetivo reducir el consumo del papel que proviene de los árboles, árboles que son talados y que, poco a poco, dejan los bosques vacíos.

El objetivo actual de los países es crear leyes que garanticen el cuidado de nuestro planeta. Seguramente te estarás preguntando *¿de qué manera una ley puede garantizar el consumo responsable de los recursos?* Pues mediante acciones que debemos llevar a cabo, como reducir a la mitad el

Ntatiñu ja ndu sate'e

Tee ñani, kivi mita de vaji ni nakani ni na'sa kuntao ku'o ndatiñu. Tiu ja nteyika uxi uꞑ. A ja jikatu'u nu noku ja ku tu ndi nda ñutu ñayivi na?. A noku ji nda nchivi ñayivi tu ndi'i ndute? ja sukua de nsu in ka ja kuu nu ñayivi, chi tu ndi'i ndute de koo soko ndute, taku nchivi ji kitii. Ja je'e ya'a ku ja kanu kuno nasa satio tava ndu ndi'i nda ntatiu ya'a un ñayivi.

Kivi mita de nda ve'e sku'a de satiiñu nda ja je'e nda kaa ndichi, tanukuꞑ nda kaa nukavi ji satiu nda nchiluli, ñuka de nteyika xnuꞑ nda tutu jetio ja kee ñutu, nda ñutu ja tente de kue ni kue ni xtako ti'a mda yuku.

Tiñu nteyika nda ñuu nu ñayivi ku ja sa'a nda tu'u na'sa koto ñayivi. Takuni de jikatu'u nu ¿ na'sa kuu ja in tu'u chinte nda ñuu kuetiñu ji koto nda ndatiñu iyo nu ñayivi. Ndi'i ya'a de kuu tu ndi'o chinte'tao ino. Tanuku na'sa sa'o ja xnoo ja ndu kasiki ne'e nchivi in ja ya'o de teko. Ndi'o kanu kuneo kuenta nda tiu sa'o tava koto ñayivi. Koto ja ndu sate'e ne'e nda tata xe'e, ndu kute'e ñayivi.

Ja koo nchivi ña'nu de nteyiko xnoo ja ndu'u kasiki ndatiñu: xnoo, nakuetiñu ji kajo ndatiñu.

¿Ndu viji sa'o nda ndatiñu ya'a ni?

monto de desperdicios alimentarios a nivel mundial e individual. No sólo las personas deben ser responsables de su entorno, también las empresas deben cumplir las leyes, es su obligación ser responsables y brindar seguridad al medio ambiente. Por otro lado debe monitorearse el uso de químicos peligrosos para que no dañen el suelo, el agua y aire.

Como ciudadanos tenemos la responsabilidad en las manos y para ello se debe disminuir la generación de desperdicios por medio de las tres erres: **reducir, reutilizar y reciclar**. *¿Es fácil llevar a cabo estas acciones, no crees?* ¡Agradezco tu atención!, y amigo por favor que el consumo responsable sea una de tus prioridades.

Takuetavi ni ja nteso'ó nu,! De tee ñaña, nkuneo cuenta ndu kasiko ndatiñu.



Acción por el clima

¡Hola, amigo! Es un placer estar de nuevo a tu lado. El día de hoy estoy aquí para hablarte de un tema muy importante a nivel mundial y que está presente en el objetivo trece. Todas las personas, niños, niñas, adultos y cada ser vivo de este planeta, tienen que ser tomados en cuenta para saber que, en la actualidad, se vive una gran lucha contra del cambio climático.

He investigado y sé que en el volcán Popocatépetl, con el paso de los años, ya no tiene tanta nieve como antes. Dicen los científicos que es porque la temperatura de la tierra está subiendo mucho y eso significa un gran peligro para la humanidad. *¿Te imaginas qué pasaría si todo el hielo de la Tierra se derritiera?*, habría muchos desastres naturales. Es por eso que se deben realizar acciones urgentes para combatir el cambio climático y sus impactos.

Es importante que estés bien informado acerca del tema, dependiendo de la zona que habites, ya que eso te ayudará a estar bien preparado para cualquier peligro relacionado con el clima y los desastres naturales.

Por su parte, el gobierno también deberá tomar medidas respecto al cambio climático; debe incluir en sus agendas cuestiones que sirvan de apoyo y asignar recursos que sean

Tiñu nu andivi

Tee ñani kusi ini ja iyo nu ya'a. Kivi mita de vaji ni nakan ni in tiñu kanu nu ñayivi ja nte yika tiñu uxi uni. Ndi'i nchivi, nchiluli, nchivi ñanu ndi'i nda ja tekun nu ñayivi. Kanuñ kune kuenta ja tiempu mita de nsama ne'e ñayivi.

Ja sku'a ni de jini ni ja volcán Popocatepetl, tani ya'a kuiya, ntuka na ya'a tanu kuu xina. Kachi nda tee ndichi ja kiji ñayivi kaa ne'e ku'a de ñuka chi iyo yika nu ñayivi. ¿a jani ini nu ja suku'a ndi'i ya'a ndute? Koo ne'e tundo'o nu ñayivi. Ja je'e nukua ku ja sa'o nda tiu kanu nu ñayivi.

Kanu ja ku'no ja je'e nda tiñu ya'a, chi sukua satino, chi ñukua ku ja chintee koo tu'o nani nu tunto'o nu ñayivi.

Inka nu ku ja, tee ntiso tiñu de kanukunee de kuenta nda kiji ñayivi: kanu kune de kuenta nu nda tiñu de tava na ni'i tiñu nda xu'u ja skivi tava xti'i nda tiñu kanu.

De ndo'o, ¿a ja nkije'e nu satinu nu tava chintee ta'a ji kiji ñayivi?

de gran importancia para combatir este problema.

Y tú, *¿ya comenzaste a tomar las medidas necesarias para vencer al cambio climático?*



Amigo hoy tengo la fortuna de estar aquí ahora para informarte un poco sobre la flora y la fauna acuática, tema del Objetivo catorce de los Objetivos Mundiales para el Desarrollo Sustentable.

En mis viajes por el mundo del internet he visto enormes mares, océanos y ríos. Sin embargo, me he dado cuenta que últimamente son afectados por la contaminación a gran escala por todo lo que los seres humanos producen. Los residuos van a caer al mar, por ende el agua se contamina y la flora y fauna acuática se ven afectadas por esta contaminación.

La basura, desechos tóxicos y plásticos son algunos de tantos contaminantes que afectan las aguas de este planeta. Cabe mencionar que la pesca excesiva también es un mal que acecha a este planeta.

¿Alguna vez has tomado en cuenta todo lo mencionado anteriormente? Quizá no. Aunque estás a tiempo para llevar a cabo acciones que ayuden a conservar los océanos y mares en equilibrio.

Es importante que aprendamos a utilizar de manera responsable los recursos marinos para un buen desarrollo sostenible. Hay que garantizar la protección de la siguiente manera: dado que la mayoría de la contaminación viene

Tiñu nu ndute

Tee ñani kivi mita de iyo ni ja nakani ni ja je'e ndi'i nda yuku ji kitii ndute, ja ka'a tiñu uxi kumi nu nda tiñu ñayivi ja va'a ndi'o.

Ndi'i nda nu ja nakunu ni ñayivi nu kaa ntichi ja jini ni nda ndute ku'a a yute. De ja je'e nuka de jini ni ja nda ndute ya'a de kute'e ja je'e yaka ku'a ja sate'e nda nchivi ñayivi. Nda yaka ya'a de ku'a nda nu ntute, ja je'e ñukua de kute'e ndute de ndi'i nda yuku ji kitii ndute de kute'e ntasi.

Nda yaka, a nda ta'ta xee kuu nda ndatiñu ja sate'e nda ndute ñayivi. Kanu kacho ja nda tiñu nu ndute de sate'e ndasi ñayivi.

A ja iyo in ichi ja ñu'u ini nu ja je'e nda tu'u ka'o ki? Takuni de iyo tiempo tava sa'a nda tiñu ja chintee koto nda ndute.

Kanu ja kuntao kuetio nda ndatiñu neva'o nu ndute. Kanu koto su'a: ja je'e ja ku'a ndasi ja te'e vaji nu ñu'u, kanu xnoo;kanu koto nda tu'u ja chintee ja ma kani ndasi nda kitii ndute; sani kanu chintee ji xu'u nu nda ñuu ndavi ja ka ñati yundute tava satiñu va'a nda. Ndi'i ya'a de ñu'u ini ja ku chinu tava chintee koto nu ñayivi nu nteo.

de actividades terrestres, debemos reducirla; implementar y hacer respetar leyes que prohíban la pesca ilegal y otras prácticas de pesca destructivas; además es indispensable aportar apoyo financiero a países pobres y a pequeñas islas para proteger y tener un mejor manejo de los recursos marinos. Todo esto es pensado para un mejor futuro y para favorecer las condiciones del planeta en el que TÚ vives.



Vida de Ecosistemas Terrestres

¡Hola! qué divertido es verte de nuevo. Ahora me toca hablarte sobre el Objetivo quince, que tiene que ver con la flora y la fauna terrestres.

Yo creo que en el planeta existen cosas maravillosas, pero por desgracia también hay cosas malas como la deforestación. La deforestación significa la explotación de la tierra y un ejemplo de ello es la tala de árboles.

Hace poco me pregunté si todas las cosas malas que le suceden a la naturaleza pueden contrarrestarse y me di a la tarea de investigar. Es por eso que estoy aquí, porque tú tienes la solución en las manos. Para comenzar, debemos proteger, restaurar y promover el uso sostenible de ecosistemas, combatir la desertificación y detener la degradación del suelo y la pérdida de la biodiversidad.

Un buen comienzo es respetar los acuerdos que los países hacen entre sí, pues de esa manera ya tendremos un buen comienzo. Así como plantar árboles nuevos que sustituyan los ya talados, para reforestar. Además debemos proteger y prevenir urgentemente la extinción de especies en peligro. La única manera de que este propósito se cumpla de la mejor manera es que todos formemos parte de ello, sobre todo las comunidades indígenas, que son quienes habitan

Tiñu nu nda kiti ñayivi

Kusi ini ni ja iyo tuku nu ya'a kivi mita de kuu ini ni ka'a ni ja je'e tiu xa'o. Ja je'e nda kitii ji yuku iyo un ñayivi.

Ka'a ni ja nu ñayivi ya'a de nsu in ka ja va'a iyo de kueba ku chi iyo un tente ne'e ñutu. Nu tente ne'e ñutu de sani ni tivi ne'e ñu'u de in nda ñuka ku nu tente ne'e ñutu.

Kivi ñati jikatu'u ni a ndi'i nda tu'u na ja ku un ñayivi ya'a de kenta kivi ndi'i de nduku tu'u ni. Ja je'e ñukua ku ja iyo ni mita, chi ndo'o de kuꝯ ja sa'a nu. Ja kije'o, kanu koto de chinteo na ndi'i nda dañu nu ñayivi, taku nu kunu ñu'u a nu ndi'i yuku.

Manu kije'o ku ja kantijo nda tu'u ja natu'u nda vetiñu ka'nu, sani kanu nacho'o ñutu nu ja ntente ñutu. Sani koto nda kitii ja nduku ndi'i. Tava kenta kuu sukua de kanu ja ndi'o kuneo kuenta, ndaka ka nda ñuu ndavi, chi suu nda ku ja nde nu iyo ne'e ka nda kitii ji ñutu.

Kuna'a nu ja tava kenta kunte va'o, de ndi'o kanu chinteta'a.

en regiones donde abunda la naturaleza.

Recuerda que para construir un mundo mejor, todos deben poner manos a la obra.



Paz, Justicia e Instituciones Sólidas

¡Hola de nuevo amigo! Quizá me recuerdes porque anteriormente estuve por aquí, esta vez te hablaré de la importancia del Objetivo dieciséis que tiene que ver con la paz y la justicia.

Para que haya paz y justicia, debe haber un acuerdo entre todos los que habitamos este planeta, *¿crees que es posible que lo logremos?* Pues debemos empezar por nosotros, debemos darle prioridad a este tipo de acciones. Lo podemos hacer mediante la promoción pacífica e inclusiva de la sociedad. Es nuestro deber como niños y niñas, jóvenes y adultos proveer acceso a la justicia para todos. Hay que construir instituciones que sean eficaces y responsables como promotoras de la justicia.

Por si no lo sabes, los países acordaron unirse para acabar con la violencia y las muertes. También insistieron en acabar con todo tipo de abuso, explotación y tortura contra los niños.

Uno de los puntos con mayor relevancia es el de la justicia. Indicaron que la justicia debe ser equitativa y que todos tienen derecho a ella.

Esto me lleva al punto de las garantías, ya que todos los gobiernos, de todos los países, sin excepción, deben garantizar que se consulte a los ciudadanos para tomar decisiones que favorezcan los intereses de los mismos.

Tiñu ja va'a ja koto nda nchivi

Naketa'a toko ñani takuni de na'a nu ntu'u chii kivi yata de iyo ni ya'a , mita de ka'ni ja je'e ja kanuu xa'aon in ja kanu nu ñu'u ino ko'o ja xita'a ji ja kunte va'o ji ja sa'o ja iyo va'a.

Tava koo ja si kunteo ji ja sa'a va'o jiniñu'u koo in ja inu jani ini nti'nto taji ja nte ini ñuu yi'vi ya'a.

A ka'nu ja kunte nto?

Jiniñu'u kije'e nto ji nta mo. Jiniñu'u kuto ja sa'o. Ku sa'o ji ja nte'o nasa sa'a nta nchivi.

Nte yika nto ja kunto tee luli ji ña'a luli, nta suchi ja vi ji nta nchivi ña'nu kunte'ta ja nko vio ji ntaka ta'o. Jiniñu'u sa'a in ve'e nu ko nta nchivi ja sa'a ja je'e tiñu ñuka.

Chi tu ntu jini nu de nta inka ñuu de natu'u nta ja naketa'a nti'i nta de xti'i nta ji ja u'vi ji ja ja'ni. Sani nkukunta ja xti'i nta ji nti'i ja ya'a siki, ja xto'o ji ja kani nta nchiluli.

In ja nte'e ja kanu ne'e ku ja sa'a in ja vi.

Ncachi nta ja in ja vi kuja inu ko. Suku ja inti'to kanu kuni ñuka.

Ya'a jani ini ni sa'ni. Chi nti'i nta tee jito ñuu ka'nu ku nti'i nta ñuu nte yika ntade kachi ntade nu nta nchivi ñuu ja kani va'a xini nta in ja va'a ja kunta ichinu ko'o .

Otro asunto importante es que a los niños se les debe garantizar una identidad legal que incluya un registro de nacimiento.

Otro aspecto relevante es el acceso gratuito a la información y el fortalecimiento de instituciones para prevenir la violencia, el terrorismo y el crimen. **¿Te imaginas la cantidad de muertes que hay en las guerras?** Por eso es necesario el desarrollo de este objetivo de paz y justicia, pues sólo así podremos vivir tranquilos. **¿Crees que es posible llevarlo a cabo?**

Inka tu'u ja kanu ka'o ku ja je'e nta suchiluli tava sa'a va'a nta tutu ka'a na ñuu nkaku ntaji.

Inka tu'u kanu kuja koo nu ja nchuna nta nu kivi nta in ve'e nu kunini nta jaje'e nasa kuja ma sa'a nta in ja u'uvi nta ta'nta. Kani ini nu nti'i nchivi ja ji'i nu íyo nu kana ne'nta? Suku ja kanu ko in tu'u sa'o tava ko ja kunte va'o ji sa'o in ja vi.

Suka sede kunte sio ji ntaka ta'o. A ka'nu ja ku sa'o ?.



Alianzas para lograr los Objetivos

¡Qué tal, amigo! Sé que ha sido un largo camino para ti, pero también sé que estás muy interesado y que has aprendido mucho.

Durante este trayecto hemos aprendido a cómo construir un mundo mejor, a tomar en cuenta a niños y adultos en las acciones que se deben llevar a cabo para el desarrollo positivo del planeta y todos los habitantes. Los objetivos son claros y se deben llevar a cabo. Pero, *¿sabes cómo fortalecer los objetivos que ya te mencioné? ¿No?* Pues de eso se trata el último Objetivo, el número diecisiete, que toma en cuenta la importancia de las alianzas para el logro de los objetivos. Que en resumidas cuentas quiere decir que la unión hace la fuerza.

Debemos ayudar a que todos los países cumplan con todos los objetivos hasta el 2030. Debemos recordar que son planes diferentes para cada país, pues son diferentes, pero con un único objetivo: llevar a cabo el orden mundial.

Cada país deberá asignar recursos para lograr sus objetivos. En el caso de los países más desarrollados, deben comprometerse para apoyar a los países menos desarrollados.

El respeto es otro punto necesario para el cumplimiento de objetivos, pues las decisiones políticas de cada país deben ser respetadas, siempre y cuando sean congruentes.

Tiñu keta'a tava kuu nda tiñu ya'a

Tee ñani! Jekuu ini ni ja nku kani bajo ji'nu, de saa ni ndivi ne'e ini nu de ja nkunda ne'e nu.

Ndi'i nda tu'u ka'o de ñu'u ini ja nko va'a ñayivi, nkuneo kuenta ndi'o, nku ni nchiluli a nchiviñanu, tava ndi'i nda tu'u nato'o na kenta kuu. Nda tiu ya'a de kanu kenta ku sukua. De ¿a jini nu nasa sa'o ja kuu nda tiñu ya'a? A ntuu? Nkani ini nu chi tiñu xa'o uu, ja nee kuenta na'sa chintee ta'o chi tu ndi'o chinte ta'a de kuu ja ka sa'o.

Kanuu chintee ta'o tava ndi'i nda ñuu ñayivi sa'a nda tiu nato'o ke'e ndasi kuiya. Kanu nuku ino ja in in ñuu de siin satiñu, chi siin siin ku in ñuu, ini ni ja ñu'u ini ndi'o: ñu'u ino ja ñunku nkuntee ñayivi.

In in ñuu kanu chintee nda tava kenta ku ja ñu'u ino. Taku nda ñuu kuika ka de kanu chintee ta'a ji ndaka ñuu ndavi.

Inka tu'un ku ja kanu kenta ku nda tiñu nato'o, chi nda tu'u in in nda ñuu ya'a de kanu kune kuenta, kanu ko nta tu'u ya'a.

Tani tu'u ka'o ki: "inuñ nko ino de ku ka ja sa'o" ja je'e ñukua de kanu kunte'too nda nchivi ja jini na'sa ku'a nda tiñu ya'a, de ini nkuu ino: de tava nkunumo nda tiñu ja nato'o tiempo yata.

Como lo mencioné antes: “la unión hace la fuerza” y para ello es necesario involucrarse con las organizaciones e individuos que han trabajado por muchos años en temas relacionados con los Objetivos Mundiales, con una sola meta: garantizar el avance de cada uno de los puntos que se marcaron durante este tiempo.

Ahora que ya sabemos cuáles son los Objetivos Mundiales para el Desarrollo Sustentable y cómo cumplir las metas, **¿estás listo para hacerlo realidad?** ¡Yo sí!

Mita de jino nda tiñu ku, ji na'sa sa'o nda tiñu ya nu ñayivi, a iyo tu'a nu ja satiñu nu nda tiu ya'a? ndu'u chi iyo tu'a ni!.

